



SK OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	4
2. TECHNICKÉ PARAMETRE	15
3. MONTÁŽ	15
4. PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELU	18
5. POUŽÍVANIE PRÁČKY	20
6. TABUĽKA PROGRAMOV	31
7. ČISTENIE A ÚDRŽBA	38
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV	41
9. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ	43
11. TECHNICKÉ DÁTA	44
12. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS	44
13. VAROVANIE	45






Práčka so sušičkou

eta 055590000

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny týkajúce sa prevádzky a údržby vášho spotrebiča.

Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte tento návod na použitie a uchovávajte ho na jeho budúce použitie.

Ikona	Typ	Význam
	VÝSTRAHA	Riziko vážneho poranenia alebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM	Riziko nebezpečného napätia
	POŽIAR	Výstraha, riziko požiaru/horľavých materiálov
	POZOR	Riziko úrazu alebo poškodenia majetku
	DÔLEŽITÉ/POZNÁMKA	Správna obsluha systému

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prevádzkové napätie / frekvencia	(220 – 240) V~ / 50 Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2200
Maximálna kapacita prania (suchá bielizeň) (kg)	9
Maximálna kapacita sušenia (kg)	6

- Spotrebič neumiestňujte na koberec alebo také povrchy, ktoré by zabránili ventilácii na spodku.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, ak nie sú pod stálym dohľadom.
- V záujme výmeny v prípade poškodenia napájacieho kábla sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Pri spájaní prívodu vody k spotrebiču používajte len nové hadice na prívod vody dodávané so spotrebičom. Nikdy nepoužívajte staré, použité ani poškodené hadice na prívod vody.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZNÁMKA: V prípade, že chcete mať tento návod na použitie v elektronickej podobe, nájdete ho k stiahnutiu na stránkach www.eta.cz.

Dôkladne si prečítajte tento návod na použitie.



Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Jeho používanie na komerčné účely spôsobí stratu záruky.

Tento návod bol zostavený pre viac ako jeden model, preto spotrebič nemusí mať niektoré funkcie, ktoré sú v ňom opísané. Z tohto dôvodu je potrebné pri čítaní návodu na obsluhu venovať osobitnú pozornosť všetkým obrázkom.

1.1 Upozornenia týkajúce sa všeobecnej bezpečnosti

- Teplota okolia nevyhnutná na prevádzku práčky je 15 – 25 °C.
- Ak je teplota nižšia ako 0 °C, hadice sa môžu roztrhnúť alebo elektrická karta nemusí fungovať správne.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky niesú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapalovače a mince.
- Z pracích prostriedkov a aviváží vystavených vzduchu dlhší čas sa môžu vytvárať usadeniny. Do zásuvky naplňte aviváž alebo prací prostriedok len na začiatku každého prania.

- Odpojte práčku a vypnite napájanie vody, ak práčku necháte bez používania dlhšie obdobie. Zároveň odporúčame dvierka ponechať otvorené, aby sa predišlo nahromadeniu vlhkosti vnútri práčky.
- V práčke môže zostať trochu vody v dôsledku kontroly kvality počas výroby. Neovplyvní to prevádzku práčky.
- Obal spotrebiča môže byť nebezpečný pre deti. Nedovoľte deťom hrať sa s obalmi alebo malými časťami práčky.
- Obalové materiály držte na mieste mimo dosahu detí alebo ich náležite zlikvidujte.
- Programy s predpieraním používajte iba na veľmi znečistenú bielizeň.



Zásuvku na prací prášok nikdy neotvárajte, ak je spotrebič v prevádzke.

- Spotrebič v prípade poruchy odpojte zo siete a zatvorte prívod vody. Nepokúšajte sa vykonať žiadne opravy. Vždy sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu.
- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali.



Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu.

- Pranie bielizne obsahujúcej múku môže práčku poškodiť.

- Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa používania aviváže alebo podobných prostriedkov, ktoré chcete vo vašej práčke použiť.
- Uistite sa, či dvierka práčky nie sú obmedzené a či sa dajú úplne otvoriť.

Spotrebič nainštalujte na mieste, ktoré je dobre ventilované a najlepšie so stálou cirkuláciou vzduchu.

Funkcia núdzového otvorenia dvierok

Ak je spotrebič v prevádzke, dvierka zostanú pri prípadnom výpadku prúdu alebo pri nedokončení programu zamknuté.

Ak chcete dvierka otvoriť:

1. Spotrebič vypnite. Zástrčku vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Na vypustenie odpadovej vody postupujte podľa pokynov uvedených v časti čistenie filtra čerpadla na stránke 25.
3. Stiahnite mechanizmus núdzového otvárania pomocou nástroja a zároveň otvorte dvierka.

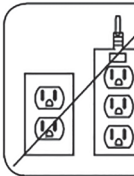
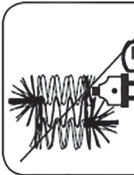






Prečítajte si tieto varovania. Postupujte podľa uvedených odporúčaní, aby ste seba aj iných ochránili pred rizikami a smrteľnými úrazmi.

NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA

- ⚠ Nedotýkajte sa vypúšťacej hadice ani vypúšťanej vody, ak je práčka v prevádzke. Zapojené vysoké teploty predstavujú riziko popálenia.

⚠ ⚡ RIZIKO ÚMRTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Práčku nezapájajte k napájaniu elektrického prúdu pomocou predlžovacieho kábla. 
- Poškodenú zástrčku nezapájajte do zásuvky. 
- Zástrčku nikdy nevytáhnite zo zásuvky ťahaním za kábel. Vždy ťahajte za zástrčku. 
- Elektrického kábla/zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom. 
- Práčky sa nedotýkajte, ak máte mokré ruky alebo nohy. 
- Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. V prípade poškodenia sa musí vymeniť, môže to vykonať len kvalifikovaný personál. 

Riziko zaplavenia

- Pred umiestnením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte rýchlosť prietoku vody.
- Vykonajte nevyhnutné opatrenia, aby sa predišlo skĺznutiu hadice.
- Prietok vody môže hadicu vyraziť, ak nie je náležite zaistená. Dbajte na to, aby odtok umývadla nebol upchatý zátkou.

Nebezpečenstvo požiaru

- V blízkosti práčky neuchovávajte horľaviny.
- Obsah síry z rozpúšťadiel môže spôsobiť koróziu. Materiály na odstraňovanie laku nikdy nepoužívajte v práčke.
- V práčke nikdy nepoužívajte produkty, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky niesú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapaľovače a mince.
- Nepoužívajte guličku/zariadenie s pracím prostriedkom, ak ste vybrali program prania a sušenia, lebo to môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň nesušte za podmienok uvedených nižšie, pretože predstavujú nebezpečenstvo požiaru:
 - * Ak bielizeň nie je opratá.
 - * Ak olejové škvrny neboli ošetrené pred spustením programu prania alebo sušenia.

- * Bielizeň, ktorá bola čistená priemyselnými chemikáliami.
- * Bielizeň, ktorá obsahuje vysoký podiel špongíe, peny, gumy alebo gumených častí a príslušenstva.
- * Predmety ako penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, vodeodolné textílie, pogumované predmety a oblečenie alebo vankúše s podložkami z penovej gumy sa nesmú sušiť procesom sušenia v spotrebiči.
- * Vypchaté alebo poškodené predmety (napr. vankúše alebo bundy). Gumená špongia predstavuje riziko požiaru počas procesu sušenia.

Nebezpečenstvo výbuchu

Pred programom prania a sušenia dôkladne opláchnite z oblečenia všetky chemikálie, napríklad odstraňovač škvŕn. Ak to neurobíte, môže to spôsobiť riziko výbuchu pri použití funkcie sušenia.

Nebezpečenstvo pádu a úrazu

- Nelezte na práčku.
- Dbajte na to, aby hadice a káble nepredstavovali nebezpečenstvo zakopnutia.
- Práčku neotáčajte hore nohami ani na bok.
- Práčku nezdvíhajte za dvierka ani zásuvku na prací prostriedok.

 **Spotřebič musia prenášať aspoň 2 osoby.**



 **Bezpečnosť detí**


- Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti spotrebiča. Deti sa môžu do spotrebiča zavrieť, čo môže viesť k smrti.
- Počas prevádzky deťom nedovoľte dotýkať sa sklenených dverí. Povrch sa mimoriadne zahreje a môže spôsobiť poškodenie pokožky.
- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pri požití alebo styku pokožky a očí s čistiacimi prostriedkami a materiálmi môže dôjsť k otrave a podráždeniu. Čistiace materiály uchovávajte mimo dosahu detí.



1.2 Počas používania

- Domáce zvieratá držte mimo spotrebiča.
- Pred montážou skontrolujte obal spotrebiča aj jeho vonkajší povrch, po odstránení obalu. Spotrebič nepoužívajte, ak je evidentne poškodený alebo ak bol obal otvorený.
- Spotrebič musí inštalovať iba oprávnený servisný zástupca. Inštalácia inou osobou ako oprávneným zástupcom môže spôsobiť stratu záruky.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacemu nebezpečenstvu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Vaša práčka so sušičkou slúži len na domáce použitie a je určená len na pranie a sušenie predmetov, ktoré na štítku stanovil výrobca na pranie v práčke a sušenie, a textílie zložené z ručne pranej vlny alebo zmiešaných vlnených tkanín, ako sú satén, krajka, hodváb a iné ručne prané odevy. Práčku so sušičkou nepoužívajte na žiaden iný účel, ktorý nie je výslovne stanovený v tejto používateľskej príručke.
- **Pred prevádzkou práčky odnímate 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky neodnímate, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a viesť k zrušeniu platnosti záruky.**
- Záruka sa nevzťahuje na vonkajšie faktory, ako je požiar, potopa a iné zdroje poškodenia.
- Tento návod na použitie nevyhadzujte, uchovajte ho na budúce použitie a odovzdajte ho ďalšiemu vlastníkovi.

 **POZNÁMKA:** Špecifikácie spotrebiča sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

1.3 Obaly a životné prostredie

Likvidácia obalových materiálov

Obalové materiály chránia váš spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť počas prepravy. Obalové materiály sú ekologicky bezpečné, pretože sú recyklovateľné. Použitie recyklovaných materiálov znižuje spotrebu materiálov a znižuje tvorbu odpadov.

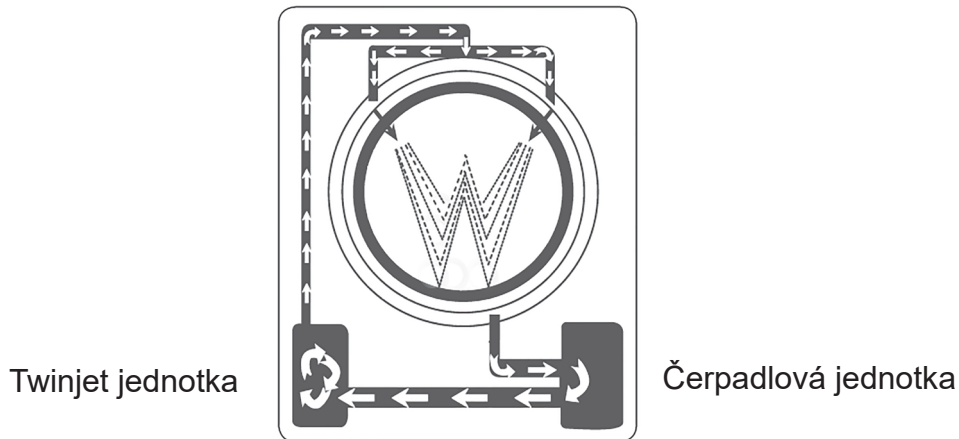
1.4 Informácie o úsporách

Niektoré dôležité informácie na dosiahnutie čo najúčinnšieho používania spotrebiča:

- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali. Umožňuje to používať váš spotrebič v režime úspory energie.
- Funkciu predpierania nepoužívajte na mierne znečistenú bielizeň. Pomôže vám to ušetriť množstvo spotrebovanej elektrickej energie a vody.

1.5 Systém Twinjet

Voda s pracím prostriedkom vo vašom spotrebiči prejde cez 2 vstrekovacie mechanizmy a miešací systém Twinjet. Cirkulovaná voda s pracím prostriedkom bude rozstrekovaná cez vašu bielizeň a to zaisťí lepší praciú výkonosť. Systém Twinjet vám pomôže vyprať väčšie množstvo bielizne za kratšiu dobu, s lepším pracím výkonom, a zaručuje nižšiu spotrebu elektriny a vody.



Vyhlasenie o zhode CE

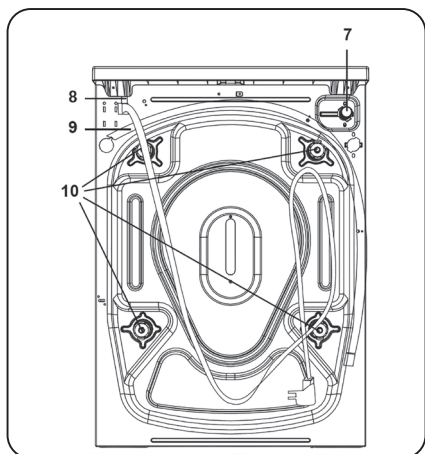
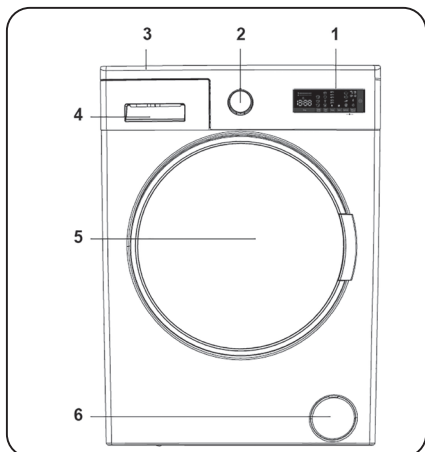
Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia a požiadavky uvedených referenčných noriem.

Likvidácia starého spotrebiča



Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho ho odovzdajte príslušnému zbernému dvoru na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením riadneho zlikvidovania tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálne negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nesprávne nakladanie s týmto výrobkom. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku môžete získať od miestneho obecného úradu, strediska na likvidáciu komunálneho odpadu alebo obchodu, v ktorom ste si výrobok zakúpili.

2. TECHNICKÉ PARAMETRE



2.1 Všeobecný vzhľad

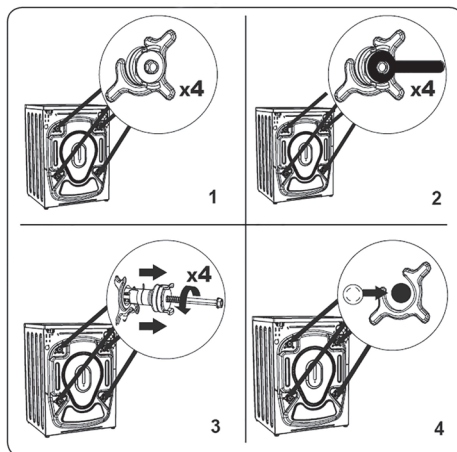
1. Elektronický displej
2. Volič programu
3. Vrchná zásuvka
4. Zásuvka na prací prášok
5. Bubon
6. Kryt filtra čerpadla
7. Ventil prívodu vody
8. Napájací kábel
9. Vypúšťacia hadica
10. Prepravné skrutky

2.2 Technické špecifikácie

Maximálna kapacita prania (suchá bielizeň) (kg)	9
* Maximálna kapacita sušenia (kg)	6
Rýchlosť odstredovania (ot./min)	1400
Počet programov	15
Prevádzkové napätie/ Frekvencia (V/Hz)	220 – 240 / 50
Tlak vody (MPa)	Maximum: 1 Minimum: 0,1
Rozmery (V × Š × H) (mm)	845 x 597 x 582

3. MONTÁŽ

3.1 Odstránenie prepravných skrutiek



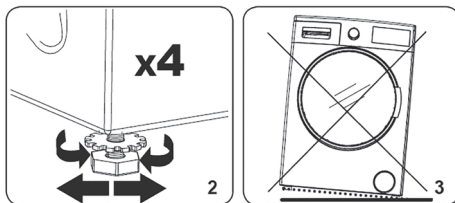
1. Pred prevádzkou práčky odnímite 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky neodnímete, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a zrušiť platnosť záruky.

2. Uvoľnite prepravné skrutky otočením proti smeru hodinových ručičiek pomocou vhodného kľúča.
3. Vyberte prepravné skrutky priamym vyťahnutím.
4. Do otvorov, ktoré zostali po vybratí prepravných skrutiek, osadte plastové zaslepovacie čiapočky dodané vo vrecku s príslušenstvom. Prepravné skrutky si ponechajte na budúce použitie.

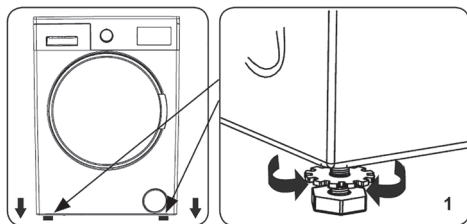


POZNÁMKA: Prepravné skrutky vyberte pred prvým použitím spotrebiča. Na poruchy vyplývajúce z prevádzky spotrebiča s osadenými prepravnými skrutkami sa záruka nevzťahuje.

- Spotrebič v záujme tichej prevádzky bez vibrovania namontujte na pevný povrch.
- Spotrebič môžete vyvážiť pomocou nastaviteľných nožičiek.
- Uvoľnite plastovú poistnú maticu.

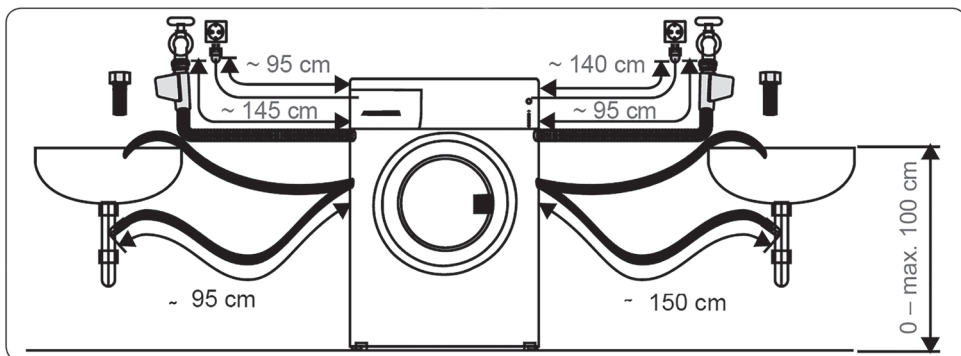


3.2 Nastavenie nožičiek / Nastavenie nastaviteľných podper

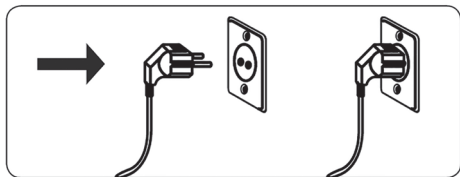


1. Spotrebič nemontujte na povrch (napríklad koberec), ktorý by zabránil ventilácii zo spodku.

2. Ak chcete zvýšiť výšku spotrebiča, otočte nožičky v smere hodinových ručičiek. Ak chcete znížiť výšku spotrebiča, otočte nožičky proti smeru hodinových ručičiek.
 - Ak je spotrebič vyvážený, poistné matice utiahnite otočením v smere hodinových ručičiek.
3. Na vyváženie pod spotrebič nikdy nekladajte kartón, drevo ani iné podobné materiály.
 - Pri čistení miesta, na ktorom je spotrebič umiestnený, dbajte na to, aby ste nenarušili jeho vyváženie.



3.3 Elektrické zapojenie

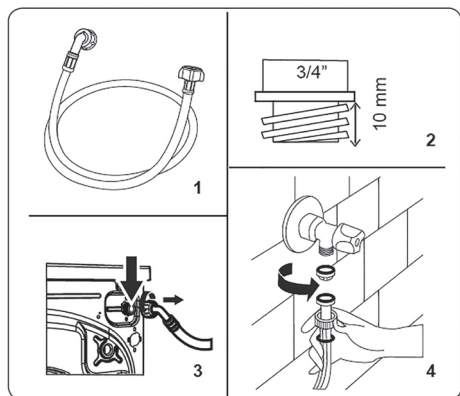


- Vaša práčka si vyžaduje napájanie 220-240V, 50 .
- Napájací kábel práčky je vybavený zástrčkou s uzemnením. Táto zástrčka sa musí vždy zapojiť do uzemnenej zásuvky s 10 ampérmi.
- Ak nemáte vhodnú zásuvku a poistku, ktorá tomu zodpovedá, uistite sa, že prácu vykoná kvalifikovaný elektrikár.
- Nepreberáme zodpovednosť za poškodenie, ktoré vznikne v dôsledku použitia neuzemneného zariadenia.



POZNÁMKA: Prevádzka spotrebiča pri nízkom napätí môže viesť ku skráteniu cyklu životnosti spotrebiča a obmedzeniu jeho výkonu.

3.4 Zapojenie hadice na prívod vody

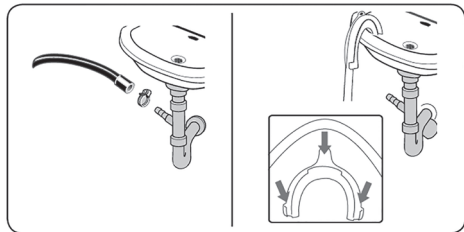


1. Váš spotrebič má jedno zapojenie prívodu vody (studená) alebo dvojité zapojenie prívodu vody (horúca a studená) v závislosti od parametrov spotrebiča. Hadica s bielym ozdobením sa zapája k prívodu studenej vody a hadica s červeným ozdobením s prívodu teplej vody (ak je to možné).
 - V záujme zabránenia pretekaniu na spojoch sa v balení hadice dodávajú 1 alebo 2 matice (v závislosti od parametrov spotrebiča). Tieto matice nasadíte na koniec hadice na prívod vody, ktorým sa privádza voda.
2. Nové hadice na prívod vody zapojte ku kohútiku so závitom $\frac{3}{4}$ ".
 - Koniec hadice na prívod vody s bielou ozdobou zapojte k bielemu ventilu na prívod vody na zadnej strane spotrebiča a koniec hadice s červenou ozdobou zapojte k červenému ventilu na prívod vody (ak je to možné).
 - Zapojenia utiahnite ručne. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného inštalátora.
 - Prietok vody s tlakom 0,1 – 1 Mpa spotrebiču umožňuje prevádzku pri optimálnej účinnosti (tlak 0,1 Mpa znamená, že cez úplne otvorený kohútik prúdi za minútu viac ako 8 litrov vody).
3. Po vykonaní všetkých zapojení opatrne otvorte prívod vody a skontrolujte pretekание.
4. Dbajte na to, aby hadice na prívod vody neboli zachytené, ohnuté, zamotané, prelomené ani pomliaždené.
 - Ak spotrebič disponuje pripojením na prívod horúcej vody, jej teplota nesmie byť vyššia ako 70 °C.



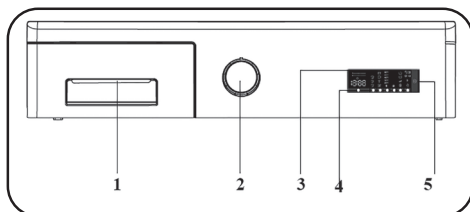
POZNÁMKA: Vaša práčka musí byť zapojená k prívodu vody iba pomocou dodanej novej napájacej hadice. Staré hadice sa nesmú opätovne používať.

3.5 Zapojenie vypúšťania vody



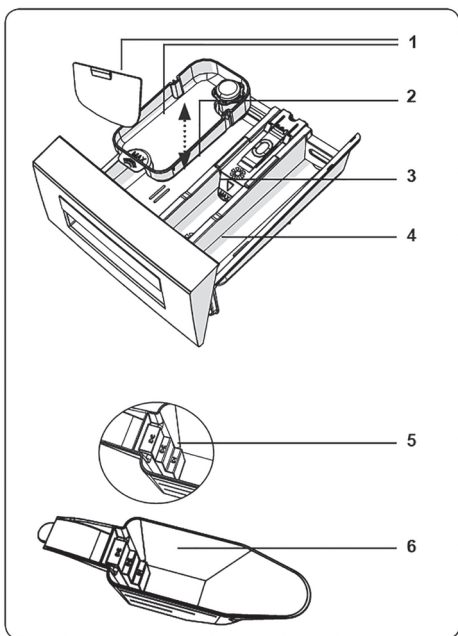
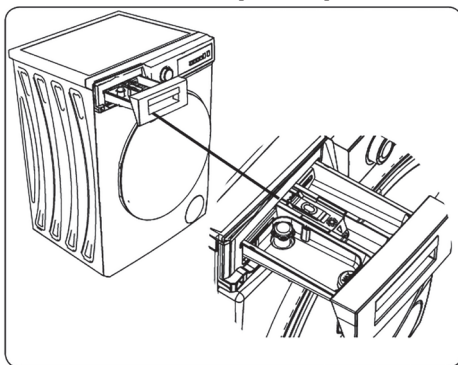
- Hadicu na vypúšťanie vody pripojte k potrubiu alebo vypustnému kolienku domáceho odtoku pomocou dodatočného vybavenia.
- Hadicu na vypúšťanie vody sa nikdy nepokúšajte predĺžiť.
- Hadicu na vypúšťanie vody zo spotrebiča nekladajte do nádoby, vedra ani vane.
- Dbajte na to, aby hadica na vypúšťanie vody nebola ohnutá, skrútená, pomliaždená ani predĺžená.
- Hadica na vypúšťanie vody musí byť namontovaná

4. PREHLAD OVLÁDACIEHO PANELU



1. Zásuvka na prací prášok
2. Volič programu
3. Elektronický displej
4. Tlačidlo dodatočných funkcií
5. Tlačidlo Štart/Pauza

4.1 Zásuvka na prací prášok

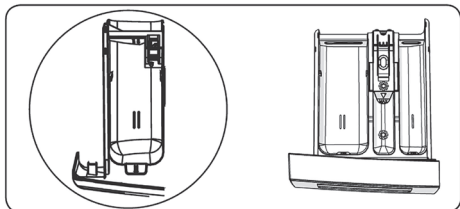


1. Uchytenia kvapalného pracieho prostriedku
2. Priehradka na prací prostriedok hlavného prania
3. Priehradka na aviváž
4. Priehradka na prací prostriedok predpierania
5. Úrovne pracieho prášku
6. Naberačka pracieho prášku (*)

(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

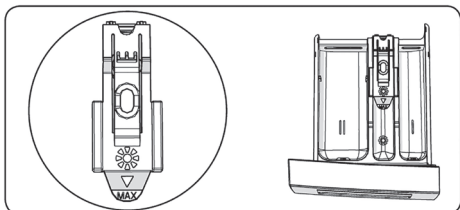
4.2 Časti

Priehradka na prací prostriedok hlavného prania:



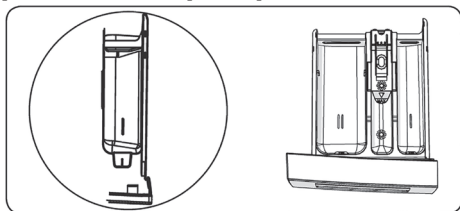
Táto priehradka slúži na kvapalný alebo práškový prací prostriedok alebo na odstraňovač vodného kameňa. Spotrebič sa dodáva s táckou úrovne kvapalného pracieho prostriedku vnútri. (*)

Priehradka na aviváž, škrob a prací prostriedok:



Táto priehradka slúži na zmäkčovadlá, aviváže alebo škrob. Postupujte podľa pokynov na obale. Ak aviváž zanecháva po použití zvyšok, skúste ju rozriediť alebo použite tekutú aviváž.

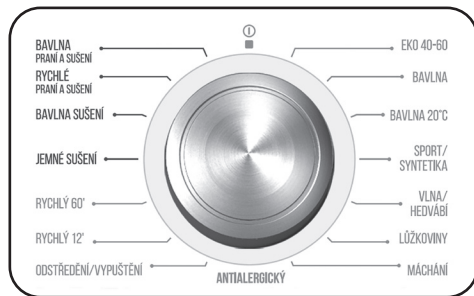
Priehradka na prací prostriedok predpierania:



Táto priehradka sa má používať iba vtedy, ak je zvolená funkcia predpierania. Funkciu predpierania odporúčame používať iba na veľmi špinavú bielizeň.

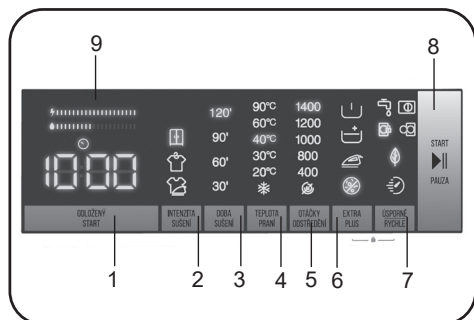
(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

4.3 Volič programu



- Na výber požadovaného programu otočte voličom programu doprava alebo doľava, kým značka voliča programu neukáže na vybraný program.
- Uistite sa, aby bol volič programu nastavený presne na program, ktorý chcete.

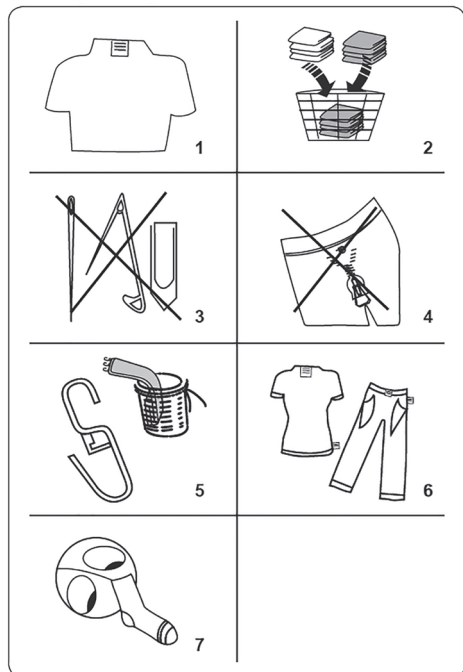
4.4 Elektronický displej



1. Doplnková funkcia Odložený štart
2. Voľba intenzity sušenia (Intenzita sušenia)
3. Voľba doby sušenia (Doba sušenia)
4. Výber teploty vody pri praní (Teplota prania)
5. Výber rýchlosti otáčok pri žmýkaní (Otáčky odstredenia)
6. Doplnkové funkcie (Extra plus) - predpierka, extra plákanie, ľahké žehlenie, protialergické pranie)
7. Voľba spôsobu prania - podľa výberu spotrebiteľa (Úsporne / Rýchlo)
8. Tlačítka Štart / Pauza
9. Ukazateľ efektivity spotreby energie/vody

5. POUŽÍVANIE PRÁČKY

5.1 Príprava bielizne



1. Dodržiavajte pokyny uvedené na štítku starostlivosti o oblečenie.
 - Bielizeň rozdeľte podľa typu (bavlna, syntetika, jemné, vlna atď.), teploty prania (studená, 30°, 40°, 60°, 90°) a stupňa zašpinenia (mierne špinavá, špinavá, veľmi špinavá).
2. Farebnú a bielu bielizeň nikdy neperte súčasne.
 - Tmavé textilie môžu obsahovať nadmerné farbivo a musia sam niekoľkokrát prať samostatne.
3. Dbajte na to, aby sa v bielizni nenachádzali žiadne kovové materiály ani vo vreckách, prípadne ich odstráňte.

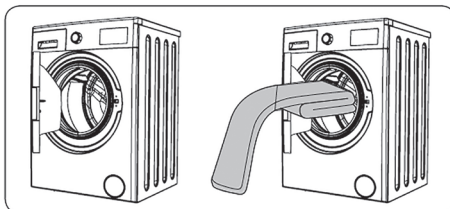


POZOR: Na poruchy spôsobené cudzorodými materiálmi, ktoré spotrebič poškodí, sa záruka nevzťahuje.

4. Zatvorte zipsy a upevnite všetky háčiky a očká.
5. Vyberte kovové alebo plastové háčiky závesov alebo ich dajte do sieťky alebo vrečka na pranie.
6. Textil, ako napríklad nohavice, pletené odevy, trička a mikiny, obráťte naruby.
7. Ponožky, vreckovky a iné malé predmety perte vo pracovnej sieťke.

Môže sa bieliť	Nesmie sa bieliť	Bežné pranie
Žehlenie pri maximálnej teplote 150 °C	Žehlenie pri maximálnej teplote 200 °C	Nesmie sa žehliť
Môže sa chemicky čistiť	Nesmie sa chemicky čistiť	Sušiť na vodorovnom povrchu
Iba sušenie vo vertikálnom stave	Sušiť zavesené	Nesmie sa sušiť v bubnovej sušičke
Povolené chemické čistenie v plynovom oleji, čistom alkohole a R113	Perchlóretylén R11, R13, ropa	Perchlóretylén R11, R13, plynový olej

5.2 Nakladanie bielizne do práčky



- Otvorte dvierka práčky.
- Bielizeň v práčke rozložte rovnomerne.

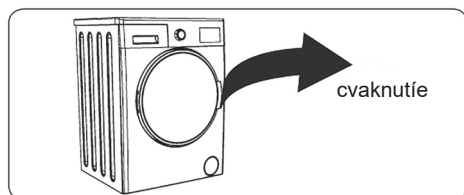


POZNÁMKA: Dajte pozor, aby ste neprekročili maximálne naloženie bubny, pretože to vedie k zlým výsledkom prania a môže spôsobiť krčenie. Pozrite si tabuľky programov prania vzhľadom na informácie o objemoch naloženia.

V týchto tabuľkách sú zobrazené približné hmotnosti bežných položiek bielizeň:

TYP BIELIZNE	HMOTNOSŤ (g)
Osuška	200
Prestieranie	500
Župan	1 200
Prikrývka	700
Oblečka na vankúš	200
Spodná bielizeň	100
Obrus	250

- Každý kus bielizeň naložte samostatne.
- Uistite sa, aby sa medzi gumovým tesnením a dvierkami nezasekla žiadna bielizeň.
- Jemne zatlačte dvierka, pokým sa kliknutím nezatvoria.



- Uistite sa, či sú dvierka riadne zatvorené, inak sa program nezačne.

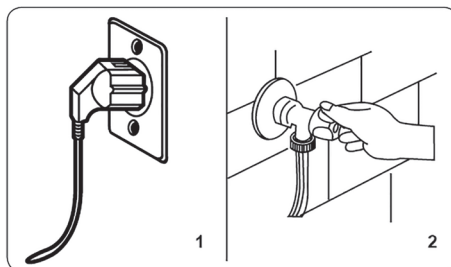
5.3 Pridanie pracieho prostriedku do spotrebiča

Množstvo pracieho prostriedku použitého v práčke závisí od nasledujúcich kritérií:

- Množstvo pracieho prostriedku, ktoré potrebujete dať do spotrebiča, závisí od týchto kritérií: Ak je oblečenie iba mierne špinavé, nepredpierajte ho. Do priehradky II v zásuvke na prací prostriedok vložte malé množstvo pracieho prostriedku (podľa pokynov výrobcu).
- Ak je oblečenie nadmerne znečistené, vyberte program s predpieraním a do priehradky I v zásuvke na prací prostriedok dajte $\frac{1}{4}$ pracieho prostriedku, ktorý sa má použiť, a zvyšok dajte do priehradky II.
- Používajte pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky. Množstvo pracieho prostriedku použite podľa pokynov výrobcu.
- V oblastiach s tvrdou vodou je potrebné použiť viac pracieho prostriedku.
- Požadované množstvo pracieho prostriedku sa zvyší s väčším naložením prania.
- Do prostrednej priehradky zásuvky na prací prostriedok dajte aviváž. Neprekračujte MAX úroveň.
- Husté aviváže môžu spôsobiť upchatie zásuvky a musia sa rozriediť.
- Tekuté pracie prostriedky sa môžu použiť pri všetkých programoch bez predpierania. Preto dosku úroveň tekutého pracieho prostriedku (*) posuňte do vodidiel priehradky II v zásuvke na prací prostriedok. Linky na doske použite ako vodidlo na naplnenie zásuvky na požadovanú úroveň.

(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

5.4 Prevádzka spotrebiča



1. Spotrebič zapojte do sieťového napájania.
2. Zapojte prívod vody.
 - Otvorte dverka spotrebiča.
 - Bielieň v bubne rozložte rovnomerne.
 - Jemne zatlačte dverka, pokým sa kliknutím nezatvorí.

5.5 Výber programu

Na výber najvhodnejšieho programu na bielizeň využite tabuľky programov.

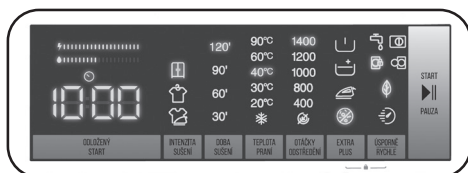
5.6 Systém detekcie polovičnej náplne

Váš spotrebič má systém detekcie polovičnej náplne.

Ak do spotrebiča vložíte menej ako polovicu maximálneho naloženia bielizne, automaticky sa nastaví funkcia polovičnej náplne bez ohľadu na vybraný program. To znamená, že trvanie vybraného programu bude kratšie a spotrebuje sa menej vody a energie.

(*) Parametre prístroja sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

5.7 Doplnkové funkcie



Pred spustením programu si môžete vybrať doplnkové funkcie, ak chcete.

- Stlačte tlačidlo doplnkovej funkcie, ktorú chcete vybrať.
- Ak symbol doplnkovej funkcie svieti na elektronickom paneli nepretržite, povolí

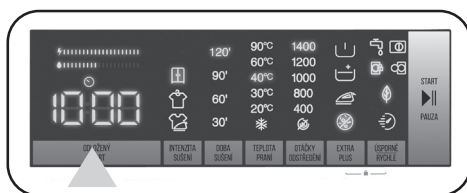
sa vybraná doplnková funkcia.

- Ak symbol doplnkovej funkcie bliká na elektronickom paneli, vybraná doplnková funkcia sa nepovolí.

Dôvod na nepovolenie funkcie:


- Táto doplnková funkcia nemusí byť dostupná pre vybraný program prania.
- Práčka možno preskočila krok, pri ktorom sa mohla použiť doplnková funkcia.
- Doplnková funkcia môže byť nekompatibilná s inou doplnkovou funkciou, ktorú ste vybrali skôr.

1. Doplnková funkcie oneskoreného štartu



Túto pomocnú funkciu môžete použiť na odloženie času začiatku cyklu prania na 1 až 23 hodín.


Ak chcete použiť funkciu odloženého štartu:

- Raz stlačte tlačidlo odloženia štartu.
- Zobrazí sa „1h“. Na elektronickom displeji bude svietiť .
- Stlačte tlačidlo odloženia štartu, kým nedosiahnete čas, po ktorom chcete na spotrebiči spustiť cyklus prania.
- Ak ste preskočili čas odloženia štartu, ktorý by ste chceli nastaviť, môžete ďalej stláčať tlačidlo odloženia štartu, kým tento čas nedosiahnete opäť.
- Ak chcete použiť funkciu odloženia štartu, musíte na spustenie spotrebiča stlačiť tlačidlo Štart/Pauza.

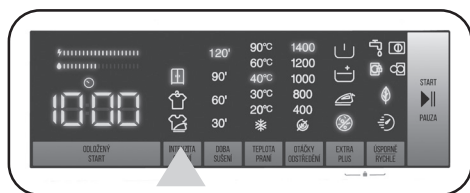


POZNÁMKA: Po výbere funkcie odloženia štartu môžete vybrať ďalšie funkcie bez dotknutia sa tlačidla Štart/Pauza na povolenie odloženia času.




Ak chcete zrušiť funkciu odloženého štartu:







- Ak ste nestlačili tlačidlo Štart/Pauza, pokračujte v stláčaní tlačidla odloženia štartu, pokým sa na elektronickom displeji nezobrazí trvanie programu, ktorý ste vybrali. Ak sa čas programu zobrazí na elektronickom displeji, znamená to, že odloženie štartu sa zrušilo.
- Ak ste stlačili tlačidlo Štart/Pauza na spustenie spotrebiča, musíte len raz stlačiť tlačidlo odloženia štartu. Po vypnutí  na elektronickom displeji stlačte tlačidlo „Štart/Pauza na spustenie cyklu prania.




2. Výber intenzity sušenia



Ak chcete, aby bola bielizeň na konci programu prania suchá, stlačte tlačidlo intenzity sušenia na výber nastavenia požadovaného sušenia.

Po stlačení tlačidla intenzity sušenia sa na displeji zobrazia symboly sušenie na žehlenie , sušenie na zavesenie  a sušenie do skrine .

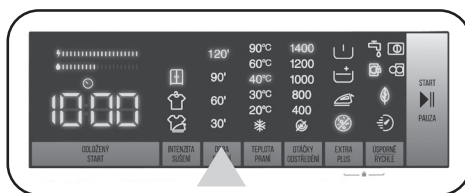
- Sušenie na žehlenie : 80 min.: Doporučené pre bielizeň, ktorá sa pred použitím bude žehliť. Ak chcete zvoliť možnosť sušenia , podržte stlačené tlačidlo pre voľbu sušenia, kým sa nezobrazí symbol .
- Sušenie na zavesenie : 135 min.: Odporúčané pre bielizeň, ktorú treba zavesiť. Ak chcete zvoliť možnosť sušenia , podržte stlačené tlačidlo pre voľbu sušenia, kým sa nezobrazí symbol .

- Sušenie do skrine : 305 min.: Odporúčané pre bielizeň, ktorá sa bude po ukončení programu skladat' a odkladať do skrine. Ak chcete zvoliť možnosť sušenia , podržte stlačené tlačidlo pre voľbu sušenia, kým sa nezobrazí symbol .



POZNÁMKA: V prípade žiadnych zmien úrovne pri stláčaní tlačidla úrovne znečistenia to znamená, že pri vybranom programe nie je žiaden výber úrovne znečistenia.

3. Výber doby sušenia



Ak si želáte vašu bielizeň na konci pracieho cyklu po nejakú pevnú dobu sušiť:

- Stlačte tlačidlo doby sušenia a vyberte požadovaný čas sušenia.
- Výber sušenia sa zobrazí na obrazovke spotrebiča ako 30', 60', 90' a 120' minút.

Ak dané tlačidlo podržte, zobrazia sa možnosti trvania (0:30, 0:60, 0:90, 120 minút). Môžete vybrať požadovanú dĺžku sušenia.



POZNÁMKA: Ak sa nezobrazuje jedna z uvedených možností trvania sušenia 30' 60' 90' 120' pri stlačení tlačidla Čas sušenia, nie je pri vybranom programe dostupná.

Tabuľka: Odporúčaná voľba sušenia na príslušné množstvo bielizne:

Trvanie programov sušenia	
Množstvo bielizne na sušenie	Odporúčaný čas sušenia
1,0 kg	30 minút
2,0 kg	60 minút
3,0 kg	90 minút
3,5 kg	120 minút
Ak množstvo bielizne na sušenie presahuje 3,5 kg, odporúčame vybrať sušenie do skrine, na vešiaku alebo na žehlenie.	

PROGRAM	VOLITEĽNÉ/ NEVOLITEĽNÉ	PROFIL SUŠENIA	TOVÁRNÍ NASTAVENÍ	VOLITEĽNÉ MOŽNOSTI		
EKO 40-60	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
BAVLNA	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
BAVLNA 20 °C	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	-	Možnosť 1	Možnosť 2	-
SPORT /SYNTETIKA (ŠPORT /SYNTETIKA)	ÁNO	JEMNÉ SUŠENIE	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
VLNA/HEDVÁBÍ (VLNA/HODVÁB)	NIE	-	-	-	-	-
LŮŽKOVINY (PERINY)	NIE	-	-	-	-	-
MÁCHÁNÍ (PLÁKANIE)	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
ANTIALERGICKÝ	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	-	Možnosť 1	Možnosť 2	-
ODSTŘEDĚNÍ/ VYPUŠTĚNÍ (ODSTREĎOVANIE / VYPUSTENIE)	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
RYCHLÝ 12' (RÝCHLY 12 min)	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	-	Možnosť 1	-	-
RYCHLÝ 60' (RÝCHLY 60min)	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	-	Možnosť 1	Možnosť 2	-
JEMNÉ SUŠENÍ (JEMNÉ SUŠENIE)	ÁNO	JEMNÉ SUŠENIE	Možnosť 2	Možnosť 1	-	Možnosť 3
BAVLNA SUŠENÍ (BAVLNA SUŠENIE)	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	Možnosť 2	Možnosť 1	-	Možnosť 3
RYCHLÉ PRANÍ A SUŠENÍ (RÝCHLE PRANIE A SUŠENIE)	NIE	BAVLNA SUŠENIE	Možnosť 1	-	-	-
BAVLNA PRANÍ A SUŠENÍ (BAVLNA PRANIE A SUŠENIE)	ÁNO	BAVLNA SUŠENIE	Možnosť 2	Možnosť 1	-	Možnosť 3

ÁNO: Voliteľné NIE: Nemožno zvoliť

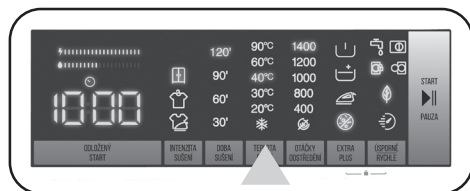
Možnosť 1 = SUCHÉ NA ŽEHLENIE

Možnosť 2 = SUCHÉ NA ZAVESENIE

Možnosť 3 = SUCHÉ DO SKRINE

Voliteľné úrovne dĺžky sušenia				
EKO 40-60	30	60	90	120
BAVLNA	30	60	90	120
BAVLNA 20 °C	30	60	90	120
SPORT/SYNTETIKA (ŠPORT/ SYNTETIKA)	30	60	90	120
VLNA/HEDVÁBÍ (VLNA/HODVÁB)	-	-	-	-
LŮŽKOVINY (PERINY)	-	-	-	-
MÁCHÁNÍ (PLÁKANIE)	30	60	90	120
ANTIALERGICKÝ	30	60	90	120
ODSTŘEDĚNÍ/VYPUŠTĚNÍ (ODSTREĎOVANIE/VYPUSTENIE)	30	60	90	120
RYCHLÝ 12' (RÝCHLY 12 min)	30	60	90	120
RYCHLÝ 60' (RÝCHLY 60min)	30	60	90	120
JEMNÉ SUŠENÍ (JEMNÉ SUŠENIE)	30	60	90	120
BAVLNA SUŠENÍ (BAVLNA SUŠENIE)	30	60	90	120
RYCHLÉ PRÁNÍ A SUŠENÍ (RÝCHLE PRANIE A SUŠENIE)	-	-	-	-
BAVLNA PRÁNÍ A SUŠENÍ (BAVLNA PRANIE A SUŠENIE)	30	60	90	120

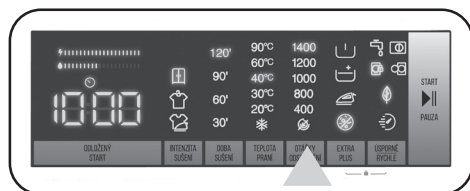
4. Výber teploty vody pri praní



Tlačidlo nastavenia teploty vody prania môžete použiť na nastavenie teploty vody prania vašej bielizne.

- Po výbere nového programu sa vybratá maximálna teplota programu zobrazí na displeji teploty vody prania.
- Na postupné znižovanie teploty vody prania môžete stláčať tlačidlo nastavenia teploty vody prania od maximálnej teploty vody vybratého programu po pranie so studenou vodou (☸).
- Ak ste preskočili teplotu vody prania, ktorú chcete nastaviť, pokračujte v stláčaní tlačidla teploty vody prania, kým opäť nenájdete požadovanú teplotu.

5. Výber rýchlosti žmýkania

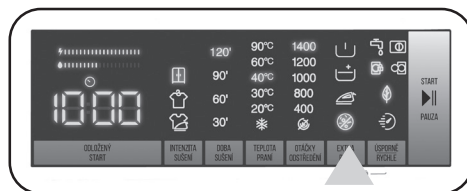


Môžete použiť tlačidlo nastavenia otáčok na nastavenie rýchlosti žmýkania vašej bielizne. Po výbere nového programu sa vybraté maximálne otáčky žmýkania programu zobrazia na displeji otáčok žmýkania.

Na postupné zníženie otáčok žmýkania môžete stláčať tlačidlo nastavenia otáčok žmýkania od maximálnych otáčok žmýkania vybratého programu po možnosť zrušenia žmýkania (☸).

Ak ste preskočili otáčky žmýkania, ktoré chcete nastaviť, ďalej stláčajte tlačidlo otáčok žmýkania a opäť nájdite požadované otáčky.

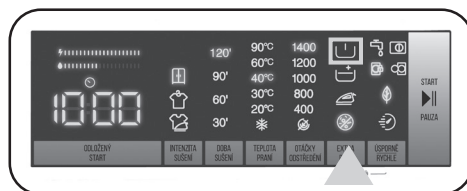
5.8 Doplnkové funkcie



Doplnkové funkcie môžete používať na výber najvhodnejšieho prania vašej bielizne. S týmto cieľom sa môžete dotknúť tlačidla EXTRA PLUS na paneli displeja a umožníť tieto:

1. Doplnková funkcia predpieranie
2. Doplnková funkcia extra plákanie
3. Doplnková funkcia jednoduché žehlenie
4. Antialergická doplnková funkcia.

1. Doplnková funkcia predpieranie

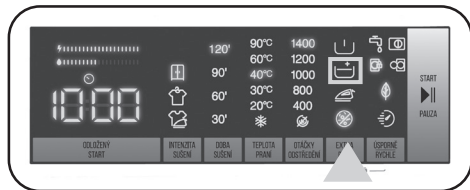




Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na vykonanie predpierania pred hlavným cyklom prania silne znečistenej bielizne. Pri použití tejto funkcie musíte doplniť prací prostriedok do zásuvky dávkovača na predpieranie. Ak chcete povoliť doplnkovú funkciu predpierania, stlačte tlačidlo EXTRA PLUS, pokiaľ sa nezapne symbol predpierania . Ak LED kontrolka predpierania svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.




POZNÁMKA: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu predpierania, ak sa nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

2. Doplnková funkcia extra plákanie

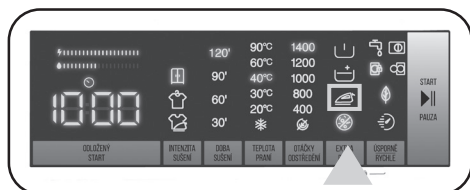




Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na extra plákanie svojej bielizne. Na umožnenie funkcie extra plákania ďalej stláčajte tlačidlo EXTRA PLUS, pokiaľ sa nezosvieti symbol extra plákania . Ak LED kontrolka extra plákania svieti na elektronickom displeji nepretržite , znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.




POZNÁMKA: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu extra plákania, ak sa  nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

3. Doplnková funkcia jednoduché žehlenie

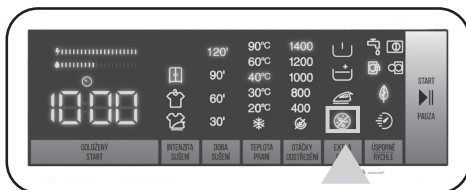




Táto doplnková funkcia umožňuje dosiahnuť menej pokrčené oblečenie po praní. Ak chcete povoliť doplnkovú funkciu jednoduchého žehlenia, stláčajte tlačidlo EXTRA PLUS, pokiaľ sa nezapne symbol jednoduchého žehlenia . Ak LED kontrolka jednoduchého žehlenia  svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.




POZNÁMKA: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu jednoduchého žehlenia, ak sa  nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

4. Antialergická doplnková funkcia

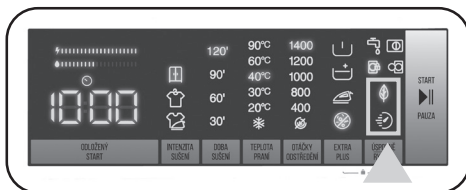


Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na prídanie ďalšieho cyklu plákania bielizne. Spotrebič pri všetkých krokoch plákania použije horúcu vodu. (Odporúča sa to pri odevoch na citlivú pokožku, detském oblečení a spodnej bielizni). Na umožnenie antialergickej doplnkovej funkcie pokračujte v stláčaní tlačidla EXTRA PLUS, pokiaľ sa nezosvieti symbol antialergickej funkcie . Ak LED kontrolka antialergickej funkcie  svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.




POZNÁMKA: Keď chcete vybrať antialergickú doplnkovú funkciu, ak sa  nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.


5. Doplnková funkcia Úsporne / Rýchlo (úsporné pranie, rýchle pranie)




Úsporne (úsporné pranie):

Ak vyberiete túto doplnkovú funkciu, spotrebič mierne predĺži trvanie programu prania. Pri cykle prania však použije menej energie a vody. Na umožnenie tejto funkcie sa môžete dotknúť tlačidla výberu prania ÚSPORNE/RÝCHLO na paneli displeja s cieľom zapnúť LED kontrolku symbolu .

Rýchlo (rýchle pranie):


Ak vyberiete túto doplnkovú funkciu, spotrebič skráti trvanie programu prania. (Spotrebič sa pri vybranom programe prania odporúča naplniť do polovice náplne alebo ešte menej.) Na umožnenie tejto funkcie sa môžete dotknúť tlačidla výberu prania ÚSPORNE/RÝCHLO na paneli displeja s cieľom zapnúť LED kontrolku symbolu .



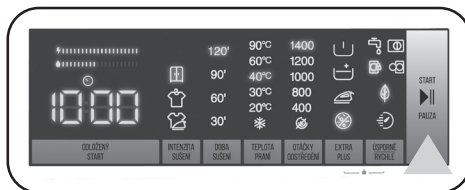
POZNÁMKA: Ak spotrebič naplníte do polovice objemu bielizne k vybranému programu prania, spotrebič to zaznamená vďaka systému na detekciu polovičného naplnenia a takto sa bude bielizeň prať s použitím menšieho množstva energie a vody za kratší čas. Ak váš spotrebič zistí polovičné naplnenie, automaticky sa na paneli displeja rozsvieti kontrolka LED symbolu .


(*) Parametre spotrebiča sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

Pruh hospodárnosti energie/vody:

 je indikátor hospodárnosti pozostávajúci z 2 pruhov. Pruh hospodárnosti energie/vody zobrazuje množstvo spotreby energie a vody. Čím je pruh väčší, tým viac energie alebo vody sa spotrebúva. Pruh hospodárnosti energie/vody sa môže predĺžiť alebo skrátiť v závislosti od trvania, nastavenia teploty, otáčok žmýkania a iných doplnkových funkcií vybraného programu.

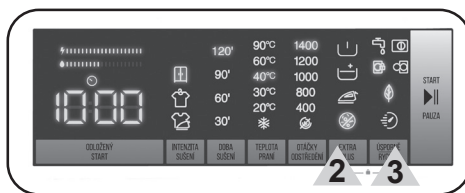
Tlačidlo Štart/Pauza



Stlačením tlačidla Štart/Pauza môžete vybraný program spustiť alebo spustený program pozastaviť. Pri pozastavení programu začne nasledujúca časť displeja blikať: .

5.9 Detský zámok

Funkcia detského zámku umožňuje uzamknúť tlačidlá tak, aby sa cyklus prania, ktorý ste vybrali, nebolo možné neúmyselne zmeniť. Na aktivovanie detského zámku súčasne stlačte a podržte na aspoň 3 sekundy tlačidlo 2 a 3. Na elektronickom displeji bude na 2 sekundy blikať „CL“, ak sa detský zámok aktivuje.




Pri stlačení ľubovoľného tlačidla alebo pri zmene vybraného programu prostredníctvom voliča programu, ak je aktívny detský zámok, na elektronickom displeji bude na 2 sekundy blikať symbol „CL“.

Ak je funkcia detského zámku aktivovaná a je spustený niektorý z programov, volič programov sa prepne do pozície OFF a vyberie sa iný program, pričom predtým vybraný program pokračuje tam, kde skončil.






Na deaktivovanie detského zámku súčasne stlačte a podržte na aspoň 3 sekundy tlačidlo 2 a 3, pokiaľ z elektronického displeja nezmizne symbol „CL“.



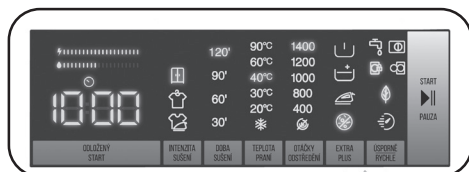
POZNÁMKA: V prípade aktivovania detského zámku zostanú dvere odomknuté a elektrická energia odpojená.

- Regulátor programov otočte do pozície .
- Spotrebič odpojte.
- Zatvorte prívod vody.

5.10 Ak chcete pozastaviť/zrušiť prebiehajúci program alebo doplniť bielizeň:

- Tlačidlo so symbolom  umožňuje pozastaviť alebo reštartovať vybraný program. Ak chcete pridať bielizeň, môžete použiť túto funkciu.
- Dotknite sa preto tlačidla so symbolom . Ak sa na obrazovke zobrazuje , môžete otvoriť plniace dverka a doplniť bielizeň.
- Ak sa na obrazovke zobrazuje , krok na doplnenie bielizne už uplynul.
- Ak chcete zrušiť prebiehajúci program, otočte regulátor programov do polohy . Spotrebič zastaví proces prania a program sa zruší. Na vypustenie vody zo spotrebiča otočte regulátor programov do ľubovoľnej polohy programu. Spotrebič vypustí vodu a program sa zruší. Môžete vybrať nový program a spustiť spotrebič.


































5.11 Ukončenie programu




























Spotrebič sa automaticky zastaví, ak sa vybraný program ukončí.

- Na elektronickom displeji sa zobrazí „End“ (Koniec).
- Môžete otvoriť dverka a vybrať bielizeň. Po vybratí bielizne nechajte dverka otvorené, aby sa vnútro spotrebiča osušilo.

6. TABUĽKA PROGRAMOV

Program	EKO 40-60	BAVLNA	BAVLNA 20 °C
Voliteľné teploty prania (°C)	40*-60	60*-90-60-40	20*-Studená
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	9,0 / 6,0	9,0 / 6,0	4,5 / 4,5
Voliteľné otáčky žmýkania (ot./min)	 (bez žmýkania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*	 (bez žmýkania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*	 (bez žmýkania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*
Typ bielizne/Opisy	Bavlna odolná proti teplu a ľanové textilie (spodné prádlo, posteľná bielizeň, obrusy a uteráky) (max. 4,5 kg)	Bavlnený a ľanový textil (spodná bielizeň, obliečka, obrus, uterák) (max. 4,5 kg)	Menej zašpinený bavlnený a ľanový textil (obliečka, obrus, uterák) (max. 2,0 kg)
Voliteľné dodatočné funkcie	       	       	     
Voliteľné funkcie sušenia **	   30' 60' 90' 120'	   30' 60' 90' 120'	  30' 60' 90' 120'

Program	SPORT/SYNTETIKA (ŠPORT/SYNTETIKA)	VLNA/HEDVÁBÍ (VLNA/HODVÁB)	LŮŽKOVINY (PERINY)
Voliteľné teploty prania (°C)	40*-30-Studená	30*-Studená	40*-30-Studená
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	3,5 / 3,5	2,5	-
Voliteľné otáčky žmýkania (ot./min)	 (bez žmýkania), 400, 600, 800, 1000, 1200*	 (bez žmýkania), 400, 600, 800*	 (bez žmýkania), 400, 600, 800*
Typ bielizne/Opisy	Syntetika a zmiešané syntetické textilie (tričko, blúzka, ponožky s obsahom syntetiky atď.)	Vlnená a zmiešaná vlnená bielizeň so štítkami na pranie v práčke.	Na pranie vláknovej periny so štítkom prania. (max. 2,5 kg)
Voliteľné dodatočné funkcie	       	  	       
Voliteľné funkcie sušenia **	   30' 60' 90' 120'	-	-











































POZNÁMKA: TRVANIE PROGRAMU SA MÔŽE LÍŠIŤ PODĽA MNOŽSTVA BIELIZNE, TYPU VODY, OKOLITEJ TEPLoty A VYBRANÝCH PRÍDAVNÝCH FUNKCIÍ.














(*) Výrobné nastavenia programu.

(**) Ak chcete vybrať viac ako jednu dodatočnú funkciu, dodatočné funkcie, ktoré chcete vybrať, nemusia byť navzájom zlučiteľné.

Nesušte spolu osušky, bavlnu a ľan, a syntetické a zmiešané syntetické oblečenie. Na sušenie vyberte najvhodnejší program sušenia oblečenia.

Program	MÁCHÁNÍ (PLÁKANIE)	ANTIALERGICKÝ	ODSTŘEDĚNÍ/ VYPUŠTĚNÍ (ODSTREĎOVANIE/ VYPUSTENIE)
Voliteľné teploty prania (°C)	Studená*	60*-40-30-Studená	Studená*
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	9,0 / 6,0	4,5 / 4,5	9,0 / 6,0
Voliteľné otáčky žmýkania (ot./min)	 (bez žmýkania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*	 (bez žmýkania), 400, 600, 800*	 (bez žmýkania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*
Typ bielizne/Opisy	Tento program sa môže použiť na dodatočné oplachovanie po praní.	Detské oblečenie	Tento program môžete použiť na všetky typy bielizne, ak chcete ďalší krok odstreďovania po cykle prania./Môžete použiť program vypúšťania na vypustenie vody nahromadenej vnútri práčky (doplnenie alebo odobratie bielizne). Na umožnenie programu vypúšťania otočte regulátor programov na program žmýkania/vypúšťania. Po výbere „žmýkanie zrušené“ pomocou tlačidla doplnkovej funkcie sa chod programu spustí.
Voliteľné dodatočné funkcie	    	   	  
Voliteľné funkcie sušenia **	   30' 60' 90' 120'	  30' 60' 90' 120'	   30' 60' 90' 120'

Program	RYCHLÝ 12' (RÝCHLY 12 min)	RYCHLÝ 60' (RÝCHLY 60min)	JEMNÉ SUŠENÍ (JEMNÉ SUŠENIE)
Voliteľné teploty prania (°C)	30*-Studená	60*-40-30-Studená	-
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	2,0 / 2,0	4,5 / 4,5	3,5
Voliteľné otáčky žmýkania (ot./min)	 (bez žmýkania), 400, 600, 800*	 (bez žmýkania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*	-
Typ bielizne/Opisy	Na pranie menej znečistených bavlnených, farebných a ľanových textílií len za 12 minút. Poznámka: Vzhľadom na krátkosť doby prania je potrebné menšie množstvo pracieho prostriedku ako pri iných programoch. Trvanie programu sa predĺži, ak spotrebič zaznamená nerovnomerné naplnenie.	Špinavý, bavlnený, ľanový a farbený textil. (Trvanie prania pri naplnení 2 kg a menej je 30 minút)	Bavlnená bielizeň so štítkom na pranie v práčke.
Voliteľné dodatočné funkcie	   	 	  
Voliteľné funkcie sušenia **	 30' 60' 90' 120'	  30' 60' 90' 120'	   30' 60' 90' 120'

Program	BAVLNA SUŠENÍ (BAVLNA SUŠENIE)	RYCHLÉ PRANÍ A SUŠENÍ (RÝCHLE PRANIE A SUŠENIE)	BAVLNA PRANÍ A SUŠENÍ (BAVLNA PRANIE A SUŠENIE)
Voliteľné teploty prania (°C)	-	30*-Studená	40*-90-60-40-30 -Studená
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	6,0	0,5 kg (3 košele) (33 minút)	6,0
Voliteľné otáčky žmýkania (ot./min)	-	800*	1400*
Typ bielizne/Opisy	Bavlnená bielizeň so štítkom na pranie v práčke.	Bavlnená, farebná a ľanová bielizeň so štítkom na pranie v práčke. Poznámka: Spotrebič automaticky určí trvanie programu podľa množstva bielizne v spotrebiči.	Bavlnený a ľanový textil (spodná bielizeň, oblečky, obrus, uterák) (max. 3,0 kg)
Voliteľné dodatočné funkcie			   
Voliteľné funkcie sušenia **	   30' 60' 90' 120'	 *	   30' 60' 90' 120'



POZNÁMKA: TRVANIE PROGRAMU SA MÔŽE LÍŠIŤ PODĽA MNOŽSTVA BIELIZNE, TYPU VODY, OKOLITEJ TEPLoty A VYBRANÝCH PRÍDAVNÝCH FUNKCIÍ.

(*) Výrobné nastavenia programu.

(**) Ak chcete vybrať viac ako jednu dodatočnú funkciu, dodatočné funkcie, ktoré chcete vybrať, nemusia byť navzájom zlučiteľné.

Nesuňte spolu osušky, bavlnu a ľan, a syntetické a zmiešané syntetické oblečenie. Na sušenie vyberte najvhodnejší program sušenia oblečenia.

Pri programe Eco 40-60 môžete prať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má podľa štítku prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

Cykľus prania a sušenia môže vyčistiť bežne špinavú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a sušiť takým spôsobom, aby sa dala okamžite uložiť do skrine, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

- Práčky so sušičkou pre domácnosť; cyklus prania a sušenia môže vyčistiť bežne špinavú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a sušiť takým spôsobom, aby sa dala okamžite uložiť do skrine, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.
- Najúčinnšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú za nižších teplôt a s dlhším trvaním.
- Plnenie práčky so sušičkou pre domácnosť do objemu stanoveného výrobcom pre príslušné programy prispieva k úspore energie a vody.
- Trvanie programu a hodnoty spotreby energie a vody sa môžu líšiť v závislosti od hmotnosti a typu bielizne, zvolených extra funkcií, tečúcej vody a okolitej teploty.
- Pri programoch prania s nízkou teplotou sa odporúča používať tekutý prací prostriedok. Množstvo použitého pracieho prostriedku sa môže líšiť v závislosti od množstva bielizne a úrovne zašpinenia bielizne. Množstvo pracieho prostriedku použite podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku.
- Hluk a obsah zvyškovej vlhkosti ovplyvňujú otáčky žmýkania. Čím sú vyššie otáčky žmýkania vo fáze žmýkania, tým väčší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.
- Ak sa informácie o modeli uchovávajú, prístup k databáze výrobku môžete získať načítaním QR kódu na energetickom štítku.

Názov programu	Menovitá kapacita kg	Spotreba energie kWh/cyklus			Trvanie programu Hodiny: Minúty			Spotreba vody litrov/cyklus			Max. teplota °C			Obsah zvyškovej vlhkosti % 1400 ot./min.		
		Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne
Bavlna na 90 °C	9	2,18			3:21			76			81			53%		
Bavlna na 60 °C	9	0,96			3:21			49			47			53%		
Eko 40-60	9	1,064	0,497	0,192	3:49	2:54	2:54	58	38	36	45	30	23	53%	53%	53%
Sport / Syntetika (Šport / Syntetika)	3,5	0,72			1:50			52			42			53%		
Rychlý 60 min (Rýchly 60 min)	4,5	0,80			1:00			34			58			53%		
Bavlna 20 °C	4,5	0,22			1:43			45			20			53%		
Praní a sušení (Pranie a sušenie)	6	4,63	2,46		9:00	5:00		100	66		38	27				

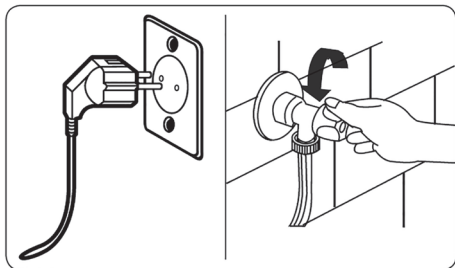
6.1 Dôležité informácie

- Používajte len pracie prostriedky, aviváže a iné prísady vhodné pre automatické práčky. Ak dôjde k nadmernému peneniu, spustí sa automatický systém absorpcie peny z dôvodu použitia priveľa pracieho prostriedku .
- Odporúčame pravidelné čistenie práčky každé 2 mesiace. Na pravidelné čistenie používajte program na čistenie bubna. Ak práčka nemá program na čistenie bubna, použite program Bavlna 90. Ak je to potrebné, používajte odstraňovače vodného kameňa vyrobené špeciálne len na práčky.
- Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka sa otvoria okamžite po skončení cyklu prania. *
- Postupy inštalácie a opravy musí vždy vykonávať autorizovaný servisný zástupca, aby sa predišlo možným rizikám. Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenia, ktoré vyplývajú z postupov vykonaných neoprávnenými osobami.

(*) Parametre prístroja sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

7.1 Varovanie

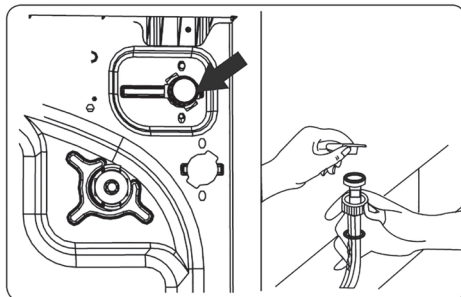


Pred vykonávaním údržby a čistenia spotrebiča vypnite sieťové napájanie a zástrčku vyberte zo zásuvky. Pred začatím údržby a čistenia spotrebiča zatvorte prívod vody.

⚠ POZOR: Na čistenie práčky nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazívne čističe, čističe na sklo ani multifunkčné čistiace prostriedky. Mohli by poškodiť plastové povrchy a iné komponenty chemikáliami, ktoré obsahujú.

7.2 Filtre prívodu vody

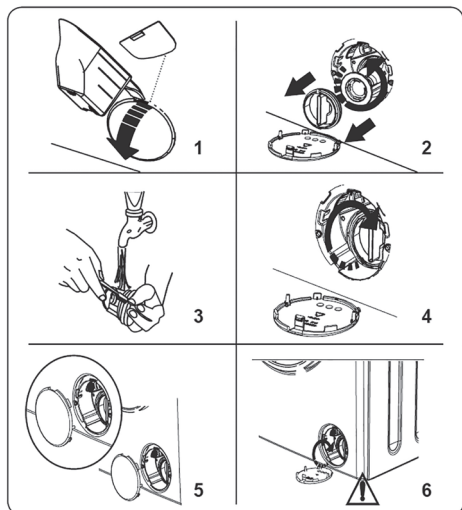
Filtre prívodu vody zabraňujú vnikaniu špiny a cudzorodých materiálov do spotrebiča. Odporúčame vám tieto filtre vyčistiť, ak spotrebič nemôže získavať dostatok vody napriek tomu, že prívod vody aj kohútik je otvorený. Filtre prívodu vody vám odporúčame čistiť každé 2 mesiace.



- Odskrutkujte hadice na prívod vody od práčky.
- Na odobratie filtra prívodu vody z ventilu prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Druhý filter prívodu vody sa nachádza na konci hadice na prívod vody. Na odobratie druhého filtra prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Filter dôkladne vyčistite pomocou jemnej kefy, umyte mydlovou vodou a dôkladne opláchnite. Filter jemne vložte späť zatlačením na jeho miesto.

⚠ POZOR: Filtre na ventile prívodu vody sa môžu upchať z dôvodu kvality vody alebo nedostatku potrebnej údržby a môžu sa poškodiť. Môže to spôsobiť pretekание vody. Na žiadne takéto poruchy sa záruka nevzťahuje.

7.3 Filter čerpadla



Filtročný systém čerpadla práčky predlžuje životnosť čerpadla zabránením vnikania žmolkov do spotrebiča. Odporúčame filter čerpadla čistiť každé 2 mesiace.

Filter čerpadla sa nachádza za krytom v prednej časti v pravom dolnom rohu.

Vyčistenie filtra čerpadla:

1. Na otvorenie krytu čerpadla môžete použiť odmerku na prací prášok (*) - ak je dodávaná so spotrebičom alebo mierku úrovne kvapalného prostriedku.
2. Koniec odmerky na prášok alebo mierku úrovne kvapalného prostriedku vtláčte do otvoru krytu a jemne zatlačte naspäť. Kryt sa otvorí.
 - Pred otvorením krytu filtra umiestnite pod kryt filtra nádobu na zber vody, ktorá v spotrebiči zostala.
 - Filter uvoľnite otočením proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho potiahnutím. Počkajte na vypustenie vody.



POZNÁMKA: V závislosti od množstva vody vnútri spotrebiča môže byť potrebné vodu zozbieranú do nádoby niekoľkokrát vyliať.

3. Vyberte z filtra pomocou jemnej kefy všetky cudzorodé predmety.
4. Po čistení filter znovu osadte jeho vložení a otočením v smere hodinových ručičiek.
5. Pri zatváraní krytu filtra dbajte na to, aby upevnenia vnútri krytu pasovali do otvorov na prednej strane panelu.
6. Zatvorte kryt filtra.



VÝSTRAHA: Voda v čerpadle môže byť horúca, pred vykonávaním čistenia alebo údržby počkajte, kým neochladne.

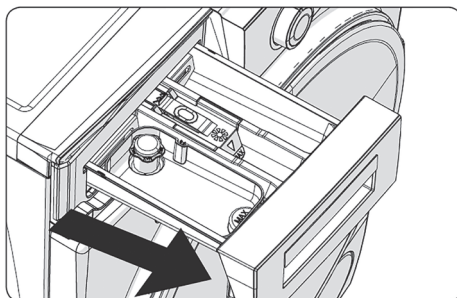
(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

7.4 Zásuvka na prací prášok

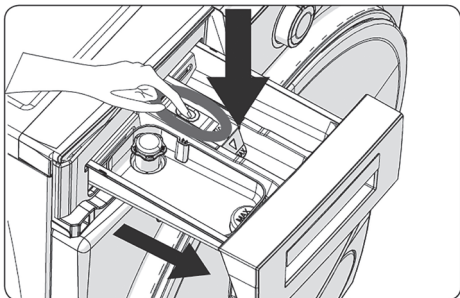
Používaním pracieho prostriedku môže časom spôsobiť usádzanie zvyšku pracieho prostriedku v zásuvke. Zásuvku odporúčame vybrať každé 2 mesiace na vyčistenie nahromadených zvyškov.

Vybratie zásuvky na prací prostriedok:

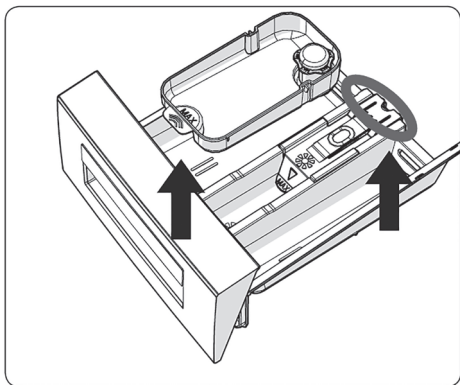
- Zásuvku potiahnite smerom von, pokiaľ sa úplne nevysunie.



- Zatlačte na oblasť zobrazenú nižšie vnútri zásuvky na prací prostriedok, ktorú ste potiahli úplne von, ďalej ťahajte a zásuvku vyberte z jej miesta.



- Zásuvku na prací prostředek vyberte a rozmontujte preplachovací uzáver. Dôkladne vyčistite s cieľom dokonale odstrániť všetky zvyšky aviváže. Po vyčistení preplachovací uzáver opäť osadte a skontrolujte, či je riadne založený.



- Opláchnite pomocou kefy a dostatočným množstvom vody.
- Zozbierajte zvyšky vnútri otvoru zásuvky na prací prostriedok, aby nepadli do spotrebiča.
- Zásuvku na prací prostriedok osušte utierkou alebo suchou handričkou a vložte ju späť.



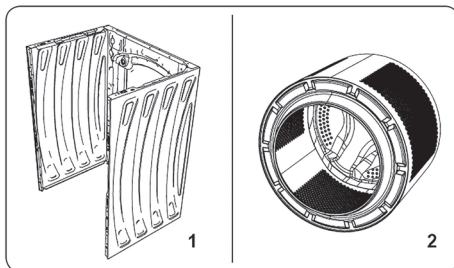
Zásuvku na prací prostriedok neumývajte v umývačke riadu.

Zariadenie na kvapalný prací prostriedok (*)

V záujme vyčistenia a údržby zariadenia na kvapalný prací prostriedok zariadenia vyberte z jeho miesta podľa vyobrazenia na obrázku a dôkladne vyčistite zostávajúce zvyšky pracieho prostriedku. Výmena zariadenia. Dbajte na to, aby vnútri sifónu nezostal žiaden zvyšný materiál.

(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

8. Teleso / bubon



1. Teleso

Použite mierny, neabrazívny čistiaci prostriedok alebo vodu s mydlom na vyčistenie vonkajšieho plášťa. Utrite dosucha jemnou handričkou.

2. Bubon

Kovové predmety, ako ihly, sponky, mince atď., nenechávajte v spotrebiči. Tieto predmety vedú k tvorbe škvŕn hrdze na bubne. Ak chcete tieto hrdzavé škvŕny vyčistiť, použite čistiaci prostriedok bez chlóru a postupujte podľa pokynov výrobcu čistiaceho prostriedku. Na čistenie hrdzavých škvŕn nikdy nepoužívajte drôtenku ani podobne drsné predmety.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Opravu vášho spotrebiča musí vykonať oprávnená servisná spoločnosť. Ak spotrebič potrebuje opravu alebo ak problém neviete vyriešiť s pomocou nižšie uvedených informácií, potom by ste mali:

- Spotrebič odpojiť od sieťového napájania.
- Zatvoriť prívod vody.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Spotrebič sa nespúšťa.	Spotrebič nie je zapojený do siete.	Zapojte spotrebič.
	Poistky sú chybné.	Vymeňte poistky.
	Žiadne napájanie energie.	Skontrolujte napájanie energie.
	Tlačidlo Štart/Pauza nie je stlačené.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Volič programu je v polohe „stop“.	Volič programu otočte do požadovanej polohy.
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič neprivádza vodu.	Prívod vody je zatvorený.	Otvorte prívod.
	Hadica na prívod vody môže byť zamotaná.	Skontrolujte hadicu na prívod vody a rozmotajte ju.
	Hadica na prívod vody je upchatá.	Vyčistite filtre hadíc pre prívod vody. (*)
	Filter prívodu je upchatý.	Vyčistite filtre prívodu. (*)
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič nevypúšťa vodu.	Vypúšťacia hadica je upchatá alebo zamotaná.	Skontrolujte vypúšťaciu hadicu, potom ju vyčistite alebo rozmotajte.
	Filter čerpadla je upchatý.	Vyčistite filter čerpadla. (*)
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
Spotrebič vibruje.	Nožičky neboli nastavené.	Nastavte nožičky. (**)
	Prepravné skrutky osadené na prevoz neboli odstránené.	Odstráňte prepravné skrutky zo spotrebiča. (**)
	Malé naloženie bubna.	Nebráni to prevádzke spotrebiča.
	Spotrebič je preplnený bielيزňou alebo bielizeň nie je rovnomerne rozložená.	Bubon neprepĺňajte. Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
	Spotrebič stojí na tvrdom povrchu.	Práčku nestavajte na tvrdý povrch.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
V zásuvke na prací prostriedok sa tvorí nadmerná pena.	Použilo sa nadmerné množstvo pracieho prostriedku.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Ak chcete zastaviť penenie, jednu čajovú lyžičku aviváže rozriedte v 1/2 litri vody a nalejte to do zásuvky na prací prostriedok. Po 5 – 10 minútach stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Použil sa nesprávny prací prostriedok.	Používajte iba pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky.
Nedostatočný výsledok prania.	Bielizeň je príliš špinavá pre zvolený program.	Na výber najvhodnejšieho programu využite informácie z tabuliek programov.
	Množstvo pracieho prostriedku nie je dostatočné.	Použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
	V spotrebiči je priveľa bielizne.	Skontrolujte, či nebola prekročená maximálna kapacita zvoleného programu.
Nedostatočný výsledok prania.	Tvrdá voda.	Zvýšte množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov výrobcu.
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Skontrolujte rozloženie bielizne v bubne.
Hneď po napustení vody do spotrebiča sa voda vypustí.	Koniec vypúšťacej hadice na vodu je pre spotrebič príliš nízko.	Skontrolujte, či je vypúšťacia hadica vo vhodnej výške. (**).
Počas prania sa v bubne neobjavuje žiadna voda.	Žiadna chyba. Voda sa nachádza v časti bubna, ktorá nie je viditeľná.	-
Na bielizni zostáva prací prostriedok.	Na bielizni sa ako biele flaky môžu objaviť nerozpustné častice niektorých pracích prostriedkov.	Uskutočnite dodatočné plákanie alebo bielizeň po jej uschnutí vyčistíte kefkou.
Na bielizni sa objavujú sivé flaky.	Na bielizni je neošetrený olej, krém alebo masť.	Pri ďalšom praní použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
Cyklus žmýkania sa nevykonáva alebo sa vykonáva neskôr, ako je potrebné.	Žiadna chyba. Aktivácia systému na riadenie nerovnomerného naloženia.	Systém riadenia nerovnomerného naloženia sa bielizeň pokúsi rozložiť. Cyklus žmýkania sa spustí po rozložení bielizne. Pri ďalšom praní bubon naložte rovnomerne.




CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Po vykonaní sušenia bielizeň zostáva vlhká.	Nie je vybraný vhodný program sušenia. Môže byť prekročená maximálna kapacita náplne pre vybraný program.	Vyberte program sušenia vhodný na vašu bielizeň (pozri stranu 31 s tabuľkou programov)

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.

(**) Pozrite si kapitolu o montáži spotrebiča.

9. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ

Práčka je vybavená zabudovaným systémom na zisťovanie porúch. Nižšie sa uvádzajú najčastejšie kódy porúch.

KÓD CHYBY	MOŽNÁ PORUCHA	ČO ROBIŤ
E01 	Dvierka spotrebiča nie sú riadne zatvorené.	Dvierka riadne zatvorte, kým nebudete počuť zakliknutie. Ak spotrebič naďalej signalizuje poruchu, vypnite ho, odpojte ho a ihneď sa obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
E02 	Tlak vody alebo hladina vody vnútri spotrebiča môžu byť nízke.	Skontrolujte, či je prívod úplne otvorený. Prívod vody môže byť odpojený. Ak problém pretrváva, spotrebič sa po chvíli automaticky zastaví. Spotrebič odpojte, zatvorte prívod vody a obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
E03 	Čerpadlo je chybné alebo filter čerpadla je upchatý, alebo je chybné elektrické spojenie čerpadla.	Vyčistite filter čerpadla. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu. (*)
E04	V spotrebiči je nadmerné množstvo vody.	Spotrebič vodu vypustí sám. Po odčerpaní vody spotrebič vypnite a odpojte ho zo siete. Zatvorte prívod vody a obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.

11. TECHNICKÉ DÁTA

- Technické informácie sa nachádzajú na Typovom štítku vo vnútri spotrebiča (eventuálne na jeho zadnej strane) a na energetickom štítku.
- „Informačný list“ a „Návod na použitie“ nájdete k stiahnutiu na stránkach: **www.eta.cz**.
- QR kód na energetickom štítku dodanom so spotrebičom, poskytuje webový odkaz na informácie týkajúce sa špecifikácie tohto spotrebiča v EU EPREL databáze.
- Uschovajte energetický štítok spoločne s užívateľskou príručkou a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom. Rovnaké informácie v EPREL databáze je tiež možné nájsť pomocou odkazu: **https://eprel.ec.europa.eu**
- Názov modelu (číslo produktu) nájdete na Typovom štítku spotrebiča, a tiež na energetickom štítku dodanom so spotrebičom.
- Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.
- Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na **info@eta.cz**

12. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

- Vždy používajte originálne náhradné diely.
- Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu alebo informačnej linky sa uistite, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Názov modelu (číslo produktu) a sériové číslo (SN).
- Tieto informácie môžete nájsť na Typovom štítku (eventuálne na samostatnom štítku v jeho blízkosti).
- Výrobca si vyhradzuje právo zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.
- Originálne náhradné diely pre vybrané konkrétne súčasti výrobku sú k dispozícii
- minimálne 10 rokov od uvedenia posledného kusa spotrebiča na trh.
- Výrobca poskytuje na spotrebič štandardnú zákonnú záruku v dĺžke 24 mesiacov.
- Pre ďalšie informácie ohľadne servisu a nákupu náhradných dielov navštívte naše webové stránky: **www.eta.sk/servis**

13. VAROVANIE



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť

možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie/akumulátory do domového odpadu. Informácie o tom, kde je možné odslúžené elektrozariadenie zadarmo odložiť, získate u vášho predajcu a na obecnom úrade. Informácie o tom, kde môžete bezplatne odovzdať použité batérie alebo akumulátory, získate aj u vášho predajcu a na obecnom úrade.

Poznámky:

Poznámky:

eta

**Adresa:
ETA a.s.
náměstí Práce 2523
760 01 Zlín**